

**Le CERCLE PHILIPPE-SENGHOR**  
Défense de la langue française  
**CONCOURS SCOLAIRE FRANCOPHONE**  
**PHILIPPE-SENGHOR**

**LAUREATS 2009**

<b><u>Bénin</u></b>	<b><u>Titre</u></b>	<b>Elèves</b>	<b>Etablissement</b>
Numéro 1 (Manque le texte lauréat saisi, et la traduction en béninois)	<b><u>L'enfant et le vent</u></b>	Groupe d'élèves N°1 et 3 Cours CM1	Ecole Primaire publique de Latchè-Houèzounmè-B Avrankou
Numéro 2		Groupe d'élèves N1 et 2	idem
Numéro 3		Cours CM2	idem

<b><u>Burundi</u></b>	<b><u>Titre</u></b>	<b>Elèves</b>	<b>Etablissement</b>
Numéro 1 (Manque le texte lauréat saisi, la photo & les signatures des élèves et la traduction saisie)		Travail collectif  <b>Texte de :</b> Princia MUCOWINKA <b>Dessins de :</b> Alain-Pierre NDAYEGAMOYE Christale Santhiana NTUNGANE	Ecole internationale de Bujumbura Burundi
Numéro 2 & 2bis EX AEQUO		Travail individuel  d' Amanda NDAYISHIMIYE Classe de 6 <sup>ème</sup> année primaire	Ecole Indépendante Bujumbura B.P 1942-Burundi
Numéro 2bis EX AEQUO		Travail individuel  <b>Texte et dessins de</b> NTWARI CLAUS MULLER Classe de 6 <sup>ème</sup> année primaire	Ecole Indépendante Bujumbura B.P 1942-Burundi

<u>Haïti</u>	<u>Titre</u>	Elèves	Etablissement
Numéro 1 (Manque le texte lauréat saisi, la photo et les signatures des élèves et la traduction saisie en créole)	<u><b>Les malheurs de Kely</b></u>	Travail collectif 6 <sup>ème</sup> Classe de (CM2)	Centre Alcibiade Pommayrac-Jacmel
Numéro 2 & 2bis EX AEQUO	<u><b>Autant en emporte le vent</b></u>	Travail individuel de Louis OTAN	Ecole TIMKATEC
Numéro 2bis EX AEQUO		Travail individuel de Cédric DELMY 8ème A.F classe (5ème)	Ecole St Louis de Gonzague Port-au-Prince

<u>Liban</u>	<u>Titre</u>	Elèves	Etablissement
Numéro 1 (Manque le texte lauréat saisi, les signatures des élèves et la traduction en arabe)	<u><b>L'intrépide Kely</b></u>	Classe de EB7 (A)	Collège St Antoine Hammana, Rue principale
Numéro 2		Groupe d'élèves EB5 et EB6 Cours CM1M1 URANUS	Collège Cadmous à Tyr Père Fady El Mir m.l Jwar el nakhel-Tyr <a href="mailto:superior@cadmous.edu.lb">superior@cadmous.edu.lb</a> 07-380391 :2
Numéro 3	<u><b>Kely et Koto</b></u>	Classe de Eb4	Collège Elysée Hazmieh

<b><u>Mali</u></b>	<b><u>Titre</u></b>	<b>Elèves</b>	<b>Etablissement</b>
Numéro 1 (Manque le texte lauréat saisi, la photo et les signatures des élèves et la traduction saisie en bambara)		Groupe d'élèves N°1	Ecole J.M Cissé
Numéro 2		Aminata Koné classe de 7ème AI	Ecole fondamentale Kalabancoura sud
Numéro 3		Groupe d'élèves N°3	Ecole Le Ravin

<b><u>Maroc</u></b>	<b><u>Titre</u></b>	<b>Elèves</b>	<b>Etablissement</b>
Numéro 1 (Manque la traduction et le texte lauréat saisi)	<b><u>Une amitié magique</u></b>	Classe CE4 D  Enseignantes : Mme Seddiki Nadège	Le grand Arc en Ciel-Rabat Ecole maternelle primaire et Collège ; rue Guerouane-Avenue Iman Malik , Souissi Rabat Tel : 037 63 20 92/35
Numéro 2	—	Nadia Bouissehak	Manarat Al Firdaous-Khemisset
Numéro 3	<b><u>Monsoieur Le Vent</u></b>	Ghita Idrissi Khamlichi	Collège Lalla Aïcha, Rabat

<b><u>Québec</u></b>	<b><u>Titre</u></b>	<b>Elèves</b>	<b>Etablissement</b>
Numéro 1 (Manque texte lauréat saisi, photo de classe et signatures des élèves)	<b><u>Kely et les quatre portes</u></b>	Classe de deuxième cycle Ecrit par: Jérémy Savard Mireille Larouche Elisabeth Gauthier Anthony Deschênes Professeur: Hélène Bouchard	Ecole Léonce-Boivin Québec Canada
Numéro 2	<b><u>Le vent voyageur</u></b>	Classe de deuxième cycle	Ecole Léonce-Boivin Québec Canada
Numéro 3	<b><u>Le voyageur de rêve</u></b>	Classe de deuxième cycle	Ecole Léonce-Boivin Québec Canada

<u>Roumanie</u>	<u>Titre</u>	Elèves	Etablissement
Numéro 1 (Manque le texte lauréat saisi, la photo de classe, les signatures des élèves et la traduction)	<b><u>Kely, l'amie de Vent</u></b>	Classe de 5ème A Professeur : Doina Huzum Professeur d'arts plastiques : Sorina Vadeanu	Ecole gymnasiale n°10 « Petre Tutea » GALATI Roumanie
Numéro 2	<b>Mon Ami le Vent</b>	<b>Classe 6<sup>ème</sup> B</b> Professeur Marioara Jeleriu	<b>Gymnase d'Etat « Octavian Goga » de Sighisoara</b>
Numéro 3	<b>La princesse de la lumière</b>	<b>Classe de – ème A</b> Professeur Liliana Rusu	<b>Ecole normale « Vasile Lupu » de Iasi</b>

<u>Sénégal</u>	<u>Titre</u>	Elèves	Etablissement
Numéro 1 (Manque la photo de classe, les signatures des élèves et les dessins originaux)	–	Classe de CM2 A	Ecole Cabrousse1 à l'IDEN Oussouye, Ziguinchor
Numéro 2	–	Classe de CM, assistée de l'équipe pédagogique	Ecole de Gouye-gui à l'IDEN de Mbacké
Numéro 3	<b><u>A la poursuite du vent</u></b>	Classe de CM2 A	Ecole franco-sénégalaise de Fann à l'IDEN de Grand Dakar

<u>Togo</u>	<u>Titre</u>	Elèves	Etablissement
Numéro 1 (Manque le texte lauréat saisi, la photo & les signatures et la traduction en togolais)	<u><i>Kely et le vent</i></u>	Classes de CM2A (32 élèves) et de CM2B (22 élèves) Enseignants : M. Alain Bakpa et M. Jean Bamana , M. Kossi Djonda et M. Gérard Kouévi pour l'Art visuel	Ecole privée laïque « <b>Le Nouveau Monde</b> » <b>Kégué Lomé-TOGO</b> Tél : 9258319/9822463
Numéro 2		CM1 URANUS	Ecole primaire « La Madone » B.P 81034 Tél 225 88 96/2507639- Lomé-Togo lamadone@ecolelamadone.net
Numéro 3	<u><i>Kely et Aquê (la fée)</i></u>	CM2	<b>Ecole P.L.KOUVAHEY</b> Lomé B.P 13514

<u>Tunisie</u>	<u>Titre</u>	Elèves	Etablissement
Numéro 1 (Manque le texte lauréat saisi, la photo de classe, les signatures des élèves et la traduction en arabe)	<u><i>L'aventurière</i></u>	Travail individuel de <b>BEL KAHLA Dhouha</b> Auteur des illustrations et mise en page dhoukab@yahoo.fr	Ecole Houda, 3100 Kairouan, Tunisie Directeur de l'école : M. Ali Hemrit
Numéro 2 & 2bis EX AEQUO	<u><i>- Une drôle d'aventure</i></u>	Elèves de 6 <sup>ème</sup> année primaire	Ecole Avenue Hédi Chaker – Sakiet Ezzit 3021 SFAX, Tunisie
Numéro 2bis EX AEQUO	<u><i>- Le beau rêve de Kely</i></u>	Elèves 6 <sup>ème</sup> année primaire	Ecole primaire Elkhedher Ben Houssine, Nefta, Tunisie